



«УТВЕРЖДАЮ»

Руководитель коммерческого
отдела Бизнес-юнита
«Радиология»

АО «БАЙЕР»

Юшков А.А.

2018 г.



////
АО «БАЙЕР»

107113, Россия, Москва
ул. 3-я Рыбинская д.18, стр.

Тел.: (495) 234 20 00

www.bayer.ru

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Наборы вспомогательные полимерные
одноразовые стерильные к емкостям полимерным
стерильным одноразовым, для
рентгеноконтрастных веществ и физиологического
раствора к системе инъекционной
MEDRAD Stellant (МЕДРАД Стеллант),
в исполнениях



medRAD[®] Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха



Non-pyrogenic fluid path

Непирогенный тракт подачи жидкости



Do not use if package is opened or damaged

Не используйте вскрытые или поврежденные упаковки



Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton **DO NOT EXCEED 400psi. (2750kPa)** / **ВНИМАНИЕ!** Для получения дополнительных сведений о мерах предосторожности изучите инструкцию по применению, вложенную в упаковку **НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ 2750 кПа**



Single use only

Использовать только один раз



Sterilized with Ethylene Oxide

Стерилизован при помощи этиленоксида



Not made with Natural Rubber Latex

Сделано без применения натурального латекса

Rx Only



Catalog Number: SSS-LP-60

Номер по каталогу:



Date of Manufacture / Дата производства **XX.XX.XXXX**



Use By / Использовать до **XX.XX.XXXX**



Lot Number / Номер партии **XXXXXXXX**



Производитель

Bayer Medical Care Inc.
Байер Медикал Кэр Инк., США
1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
U.S.A.



Bayer Medical Care B.V.

Horsterweg 24
6199 AC Maastricht Airport
The Netherlands

Assembled in USA/
Сделано в США
Patent Information/
Патентная информация:
www.ripatents.bayer.com

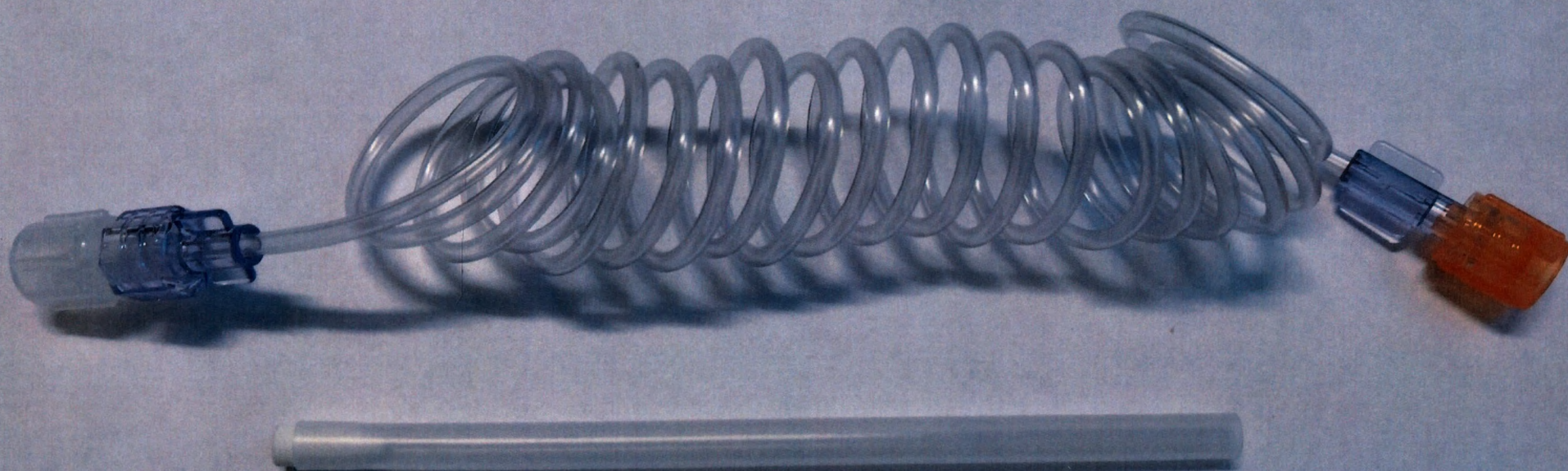
Импортер на территорию
России: АО «БАЙЕР»
Бизнес-юнит «Радиология»
107113, 3-я Рыбинская ул., д.18, стр.2, Москва, Россия
тел.: +7 (495) 231-12-00
www.bayer.ru

Bayer



РУ № ФСЗ 2011/10023
от

Макет маркировки пользовательской (стерильной) упаковки на русском языке (SSS-LP-60)







medRAD® Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха



Non-pyrogenic fluid path
Непирогенный тракт подачи жидкости



Do not use if package is opened or damaged
Не используйте вскрытые или поврежденные упаковки



Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton **DO NOT EXCEED 400psi. (2750kPa)** / **ВНИМАНИЕ!** Для получения дополнительных сведений о мерах предосторожности изучите инструкцию по применению, вложенную в упаковку **НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ 2750 кПа**



Single use only
Использовать только один раз



Sterilized with Ethylene Oxide
Стерилизован при помощи этиленоксида



Not made with Natural Rubber Latex
Сделано без применения натурального латекса

Rx Only



Catalog Number: SSS-LP-60-T
Номер по каталогу:



Date of Manufacture / Дата производства **XX.XX.XXXX**



Use By / Использовать до **XX.XX.XXXX**



Lot Number / Номер партии **XXXXXXXX**



Производитель

Bayer Medical Care Inc.
Байер Медикал Кэа Инк., США
1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
U.S.A.



Bayer Medical Care B.V.

Horsterweg 24
6199 AC Maastricht Airport
The Netherlands

Made in China/
Сделано в Китае
Patent Information/
Патентная информация:
www.ripatents.bayer.com

Импортер на территорию
России: АО «БАЙЕР»
Бизнес-юнит «Радиология»
107113, 3-я Рыбинская ул., д.18, стр.2, Москва, Россия
тел.: +7 (495) 231-12-00
www.bayer.ru

Bayer

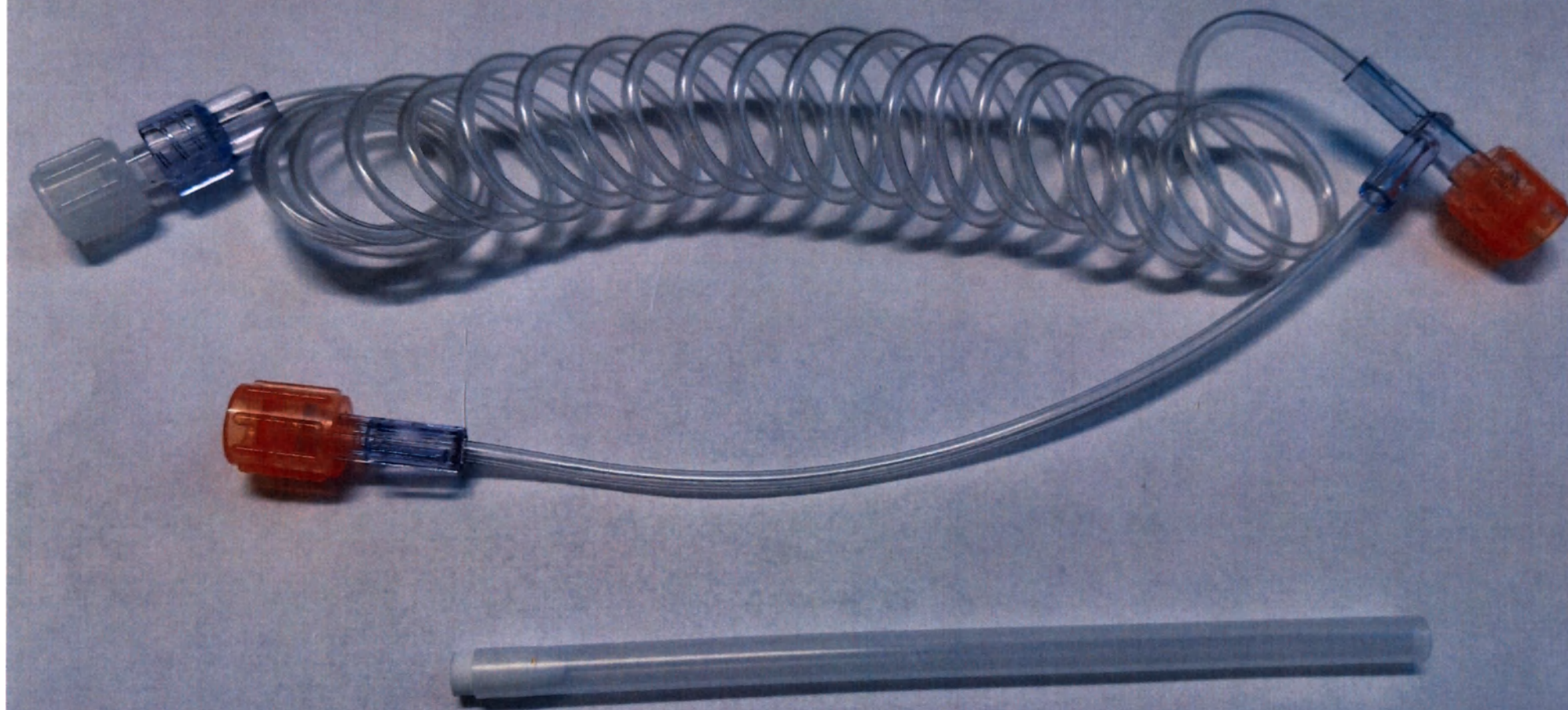


0086

РУ № ФСЗ 2011/10023

от

Макет маркировки пользовательской (стерильной) упаковки на русском языке (SSS-LP-60-T)



Всего пронумеровано,
прошнуровано и
скреплено печатью
9 листа (ов)





«УТВЕРЖДАЮ»

Менеджер по регистрации
медицинских изделий Бизнес-
юнита «Радиология»

АО «БАЙЕР»

Тихонова М.А.

«3» _____ 2019 г.

/////////
АО «БАЙЕР»

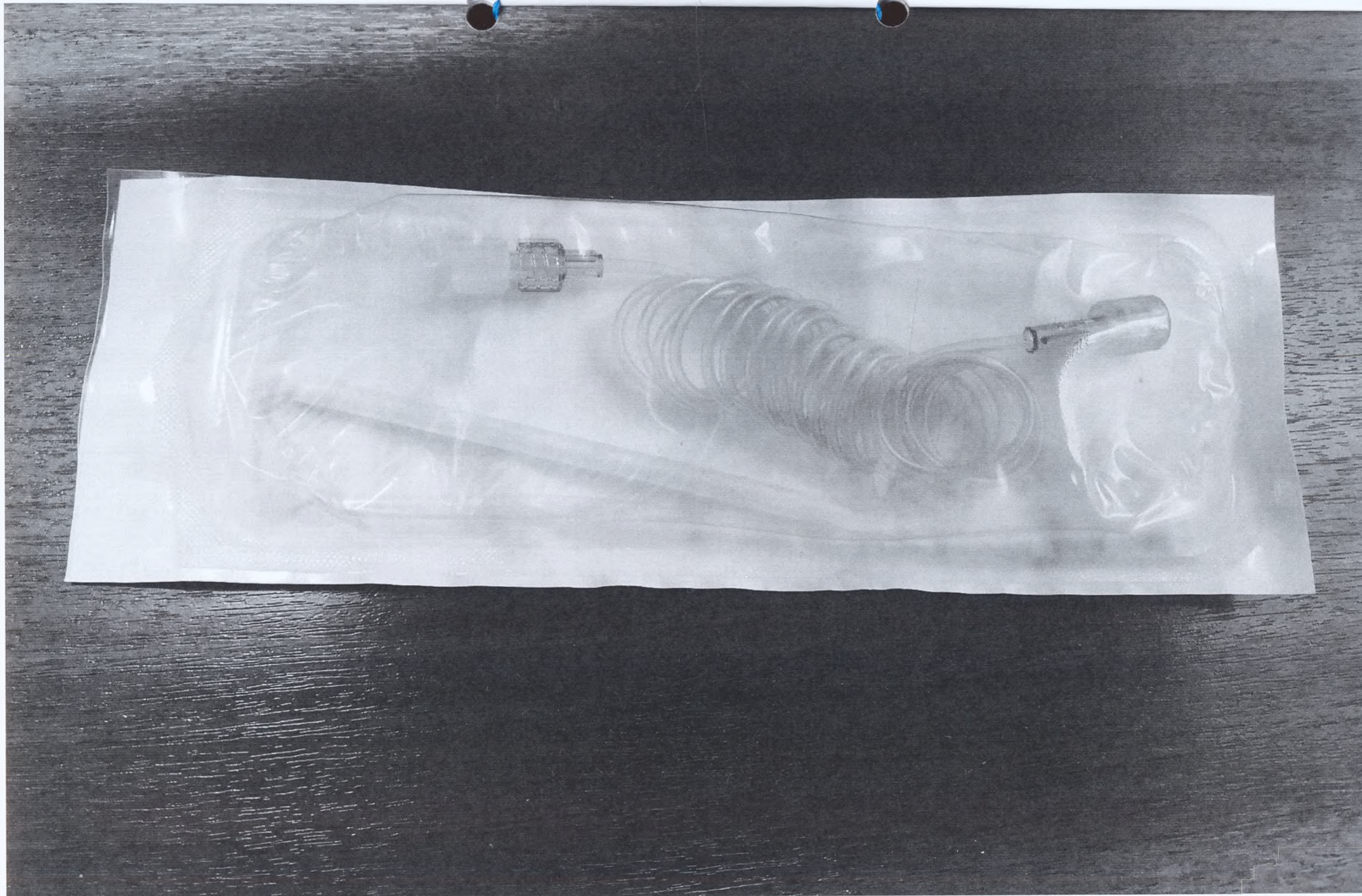
107113, Россия, Москва
ул. 3-я Рыбинская д.18, стр.2

Тел.: (495) 234 20 00

www.bayer.ru

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Наборы вспомогательные полимерные
одноразовые стерильные к емкостям полимерным
стерильным одноразовым, для
рентгеноконтрастных веществ и физиологического
раствора к системе инъекционной
MEDRAD Stellant (МЕДРАД Стеллант),
в исполнениях



1. Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60). Общий вид (в стерильной упаковке)

medrad® Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube
Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха

Non-sterile, fluid path
Нестерильная трасса потока жидкости

Do not use if package is opened or damaged
Не использовать вскрытые или поврежденные упаковки

Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton. DO NOT EXCEED 400mmHg (275kPa) / ВНИМАНИЕ! Для получения дополнительной информации о максимальной предельно допустимой нагрузке на трубку см. предупреждения и меры предосторожности на инструкции по применению, включенные в упаковку.

NE PREVIJATE 2750 dla
Single use only
Использовать только один раз

STERILE EO Sterilized with Ethylene Oxide
Стерилизованная с помощью этиленоксида

Not made with Natural Rubber Latex
Сделано без применения натурального латекса

Rx Only
Ссылка на каталог: SSS-LP-60

Do not use if package is opened or damaged
Не использовать вскрытые или поврежденные упаковки

Date of Manufacture / Дата производства 13.10.2017
Use By / Использование до 13.10.2021

Lot Number / Номер партии 8408449

Produced in
Bayer Medical Care Inc.
Bayer Medical Care Inc.
Bayer Medical Care Inc.
1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
USA

Imported by
Bayer Medical Care B.V.
Hortwegweg 24
6199 AC Maastricht Airport
The Netherlands

Made in China

Sделано в Китае

Patent Information
www.drpatents.bayer.com

www.drpatents.bayer.com

Bayer

RU № ФСЗ 2016/10023
от 13 февраля 2017 года

Импортирует на территорию
России АО «Байер»
Байер-Финанс «Радикал»
107113, 3-й Рубинский ул., д. 18, стр. 2, Москва, Россия
тел.: +7 (495) 231-12-00
www.bayer.ru

Lot Number
Numéro
de lot

(01)00616258005270
(11)171013
(17)211013
(10)8406449



STERILE EO

Sterilized with Ethylene Oxide.
Stérilisé à l'oxyde d'éthylène.

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

Not made with Natural Rubber Latex.
Not pas fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

Bayer

Medical Care Inc

1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
USA

USA

Rx Only. Refer to warnings and cautions on instruction sheet.

Uniquement sur ordonnance. Reportez-vous aux avertissements

et aux mises en garde figurant dans le mode d'emploi.

Assembled in USA/Assemblé aux États-Unis/Patent Information:

Information sur les brevets: www.drpatents.bayer.com



(01)00616258 00527 0

CE 0086

Bayer

DN-228333 Rev. C

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60). Маркировка стерильной упаковки



medrad® Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха



Non-pyrogenic fluid path
Непирогенный тракт подачи жидкости



Do not use if package is opened or damaged
Не используйте вскрытые или поврежденные упаковки



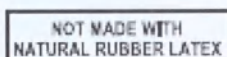
Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton **DO NOT EXCEED 400psi. (2750kPa)** / **ВНИМАНИЕ!** Для получения дополнительных сведений о мерах предосторожности изучите инструкцию по применению, вложенную в упаковку **НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ 2750 кПа**



Single use only
Использовать только один раз



Sterilized with Ethylene Oxide
Стерилизован при помощи этиленоксида



Not made with Natural Rubber Latex
Сделано без применения натурального латекса

Rx Only



Catalog Number: SSS-LP-60
Номер по каталогу:

Нетоксично внутри



Date of Manufacture / Дата производства XX.XX.XXXX



Use By / Использовать до XX.XX.XXXX



Lot Number / Номер партии XXXXXXXX



Производитель

Bayer Medical Care Inc.

Байер Медикал Кэа Инк., США

1 Bayer Drive

Indianola, PA 15051-0780

U.S.A.

Assembled in USA/

Сделано в США

Patent Information/

Патентная информация:

www.rapatents.bayer.com

Bayer



0086

EC

REP

Bayer Medical Care B.V.

Horsterweg 24

6199 AC Maastricht Airport

The Netherlands

Импортер на территорию

России: АО «БАЙЕР»

Бизнес-юнит «Радиология»

107113, 3-я Рыбинская ул., д.18, стр.2, Москва, Россия

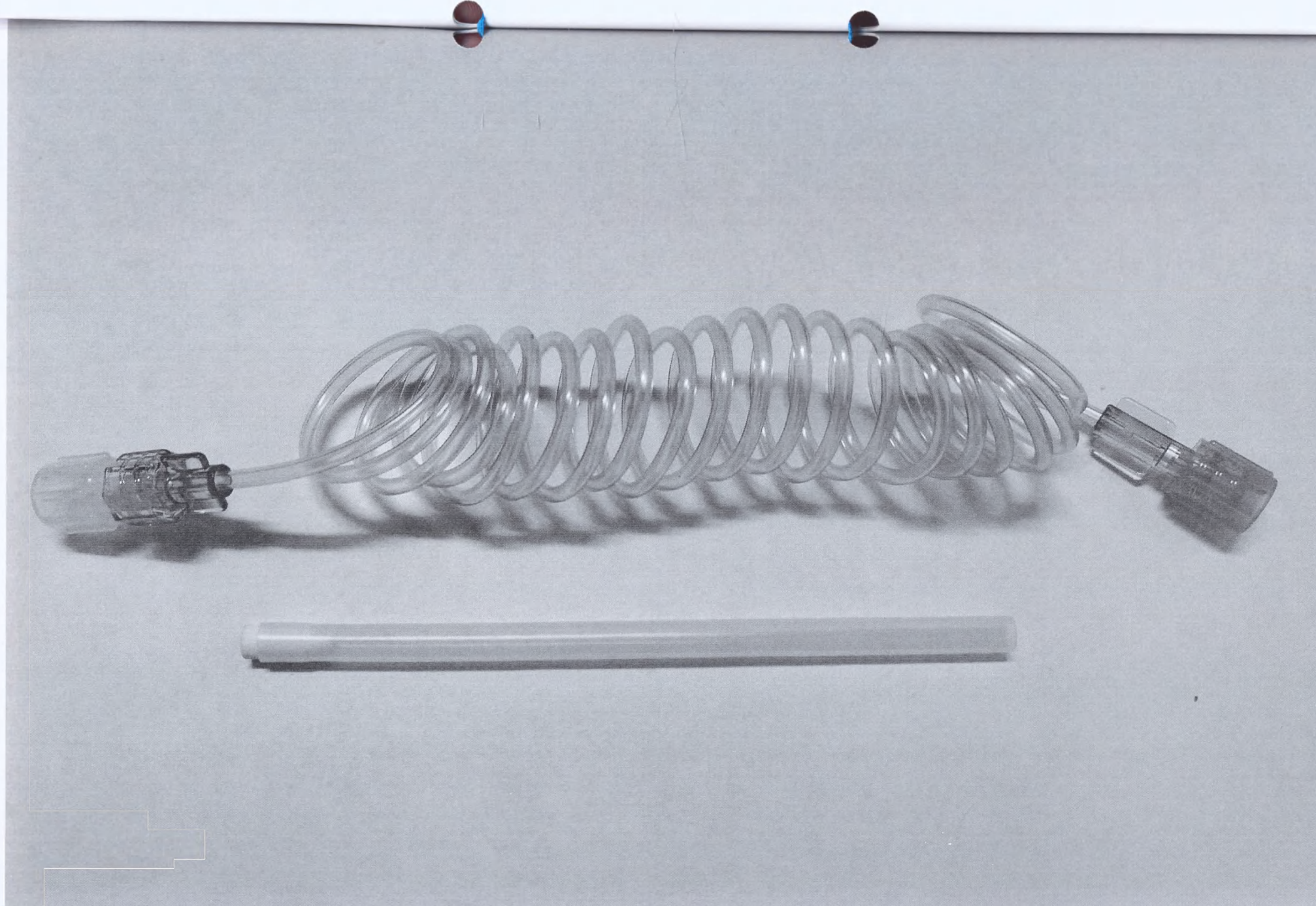
тел.: +7 (495) 231-12-00

www.bayer.ru

РУ № ФСЗ 2011/10023

от

Макет маркировки пользовательской (стерильной) упаковки на русском языке (SSS-LP-60)



Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60). Общий вид (без упаковки).



2. Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60-T). Общий вид (в стерильной упаковке)

medrad[®] Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха

Non-pyrogenic fluid path

Непирогенный тракт подачи жидкости

Do not use if package is opened or damaged

Не используйте вскрытые или поврежденные упаковки

Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton DO NOT EXCEED 400psi (2758kPa) / ВНИМАНИЕ! Для получения дополнительных сведений о мерах предосторожности изучите инструкцию по применению, вложенную в упаковку НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ 2750 кПа

Single use only

Использовать только один раз

Sterilized with Ethylene Oxide

Стерилизован при помощи этиленоксида

Not made with Natural Rubber Latex

Сделано без применения натурального латекса

Rx Only

Catalog Number: SSS-LP-60-T

Номер по каталогу

Нетоксично внутри

Date of Manufacture / Дата производства 26.08.2017

Use By / Использовать до 26.08.2021

Lot Number / Номер партии 8406346

Производитель
Bayer Medical Care Inc.
Байер Медицинал Кэр Инк., США
1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
U.S.A.

EC REP Bayer Medical Care B.V.
Horsterweg 24
6199 AC Maastricht Airport
The Netherlands

Made in China/
Сделано в Китае
Patent Information/
Патентная информация:
www.rpatents.bayer.com

Импортер на территорию
России: АО «БАЙЕР»
Бизнес-юнит «Радикология»
107113, 3-я Рыбинская ул., д. 18, стр. 2, Москва, Россия
тел.: +7 (495) 231-12-00
www.bayer.ru

Bayer

CE 0086

РУ № ФСЗ 2011/10023
от 13 февраля 2017 года

Lot Number
Numéro (01)00616258005263
de lot (11)170926
(17)210926
(10)8406346



STERILE EO Sterilized with Ethylene Oxide.
Stérilisé à l'oxyde d'éthylène.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX Not made with Natural Rubber Latex.
N'est pas fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

Bayer
Medical Care Inc.
1 Bayer Drive
Indianola, PA 15051-0780
U.S.A.

EC REP Bayer
Medical Care B.V.
Horsterweg 24
6199 AC Maastricht Airport
The Netherlands

Rx Only. Refer to warnings and cautions on instruction sheet.
Uniquement sur ordonnance. Reportez-vous aux avertissements
et aux mises en garde figurant dans le mode d'emploi.
Made in China/Fabriqué en Chine/Patent Information:
Information sur les brevets: www.rpatents.bayer.com



(01) 0 0616258 00526 3

CE 0086
Bayer

DN-228335 Rev. C

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60-T). Маркировка стерильной упаковки



medrad® Stellant

Low Pressure Connector Tubing with Prime Tube

Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха



Non-pyrogenic fluid path

Непирогенный тракт подачи жидкости



Do not use if package is opened or damaged

Не используйте вскрытые или поврежденные упаковки



Attention: Refer to warnings and cautions on Instructions for Use packaged in each carton **DO NOT EXCEED 400psi. (2750kPa)** / ВНИМАНИЕ! Для получения дополнительных сведений о мерах предосторожности изучите инструкцию по применению, вложенную в упаковку **НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ 2750 кПа**



Single use only

Использовать только один раз

STERILE EO

Sterilized with Ethylene Oxide

Стерилизован при помощи этиленоксида

NOT MADE WITH
NATURAL RUBBER LATEX

Not made with Natural Rubber Latex

Сделано без применения натурального латекса

Rx Only

REF

Catalog Number: SSS-LP-60-T

Номер по каталогу:

Нетоксично внутри



Date of Manufacture / Дата производства XX.XX.XXXX



Use By / Использовать до XX.XX.XXXX

LOT

Lot Number / Номер партии XXXXXXXX



Производитель

Bayer Medical Care Inc.

Байер Медикал Кэа Инк., США

1 Bayer Drive

Indianola, PA 15051-0780

U.S.A.

Made in China/

Сделано в Китае

Patent Information/

Патентная информация:

www.ripatents.bayer.com

Bayer



0086

РУ № ФСЗ 2011/10023

от

EC

REP

Bayer Medical Care B.V.

Horsterweg 24

6199 AC Maastricht Airport

The Netherlands

Импортер на территорию

России: АО «БАЙЕР»

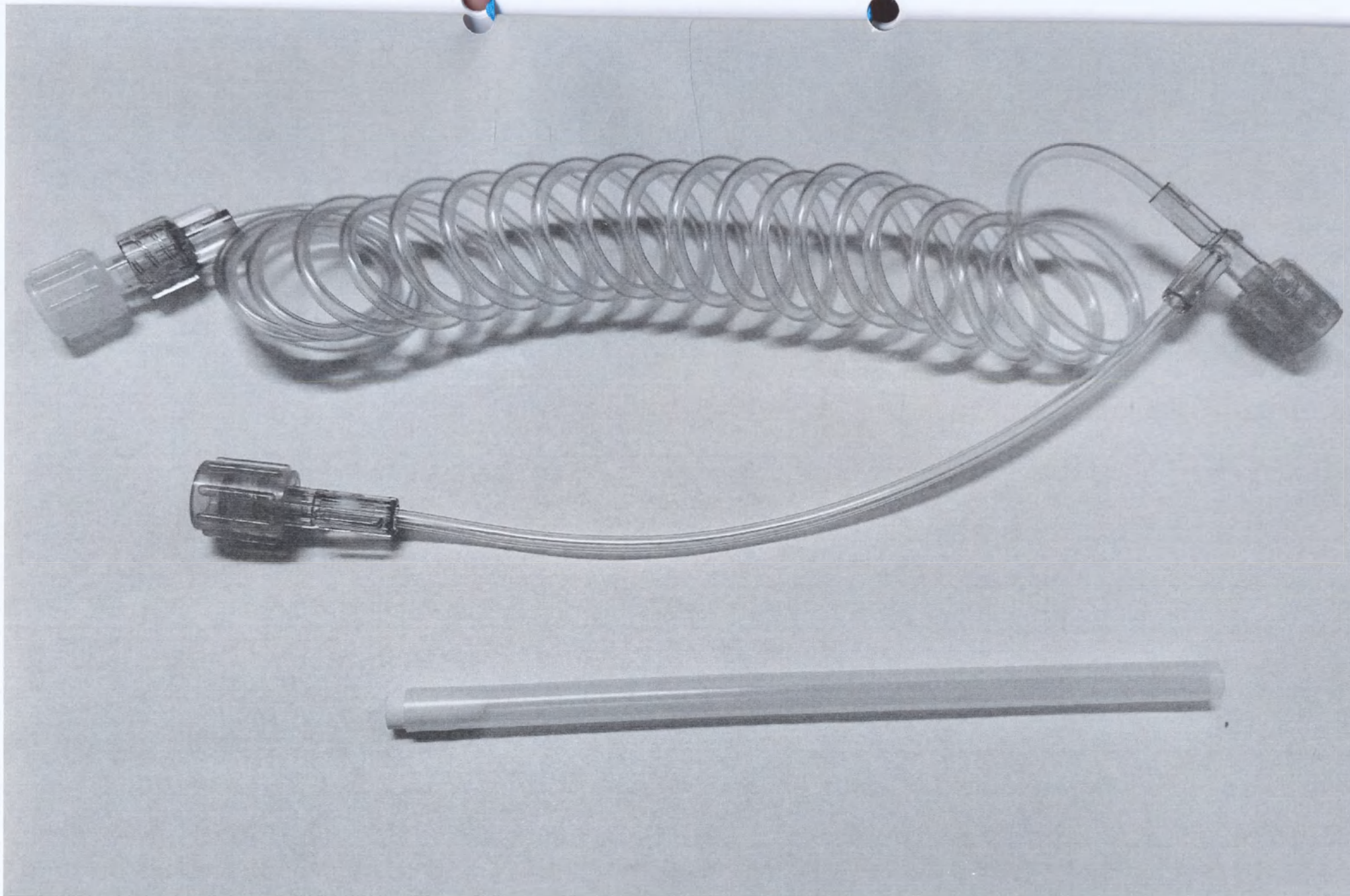
Бизнес-юнит «Радиология»

107113, 3-я Рыбинская ул., д.18, стр.2, Москва, Россия

тел.: +7 (495) 231-12-00

www.bayer.ru

Макет маркировки пользовательской (стерильной) упаковки на русском языке (SSS-LP-60-T)



Трубка соединительная низкого давления с трубкой для прокачки воздуха (номер по каталогу SSS-LP-60-T). Общий вид (без упаковки)

Всего пронумеровано,
прошнуровано и
скреплено печатью
9 листа (ов)

